



## EDITAL DRI/UFVJM Nº 04/2015

### EDITAL DE SELEÇÃO PARA O PROGRAMA DE INTERCÂMBIO “*INGLÊS, CULTURA E SERVIÇO VOLUNTÁRIO*” NOS ESTADOS UNIDOS

A Diretoria de Relações Internacionais (DRI), torna público o edital de seleção de discentes de graduação da UFVJM para a realização de intercâmbio nos Estados Unidos pelo Programa “*Inglês, Cultura e Serviço Voluntário*”, ofertado pela ONG Amizade Global Service-Learning, conforme as disposições a seguir estabelecidas.

#### 1. DAS DISPOSIÇÕES GERAIS

1.1 A Amizade Global Service-Learning é uma organização sem fins lucrativos, com sede em Pittsburgh (Estados Unidos), dedicada a promover o voluntariado, fornecendo serviços à comunidade, promovendo a colaboração e a melhoria da consciencialização cultural em locais em todo o mundo.

1.2 O programa “*Inglês, Cultura e Serviço Voluntário*” é pautado em serviço-aprendizagem, com o objetivo de estudar Inglês e conhecer a cultura americana, incorporando o estudo formal de sala de aula com atividades de serviços direcionados à comunidade, na cidade de Pittsburgh, Pensilvânia.

1.3 Este edital destina-se à convocação de 01 (um) aluno para participar do programa de intercâmbio, que terá duração de um mês e será realizado de 1º a 31 de julho de 2015 em Pittsburgh, Pennsylvania, Estados Unidos.

#### 2. DOS REQUISITOS PARA INSCRIÇÃO

2.1 O candidato deverá preencher os seguintes requisitos:

I. Estar regularmente matriculado na Faculdade Interdisciplinar em Humanidades. Os candidatos inscritos que estiverem no último período do curso de Letras Português/Inglês e que ainda não tiveram a oportunidade de sair do país terão prioridade.

II. Apresentar Coeficiente de Rendimento Acadêmico – CRA maior ou igual a 60;

III. Apresentar conhecimento básico de inglês.

a. O conhecimento do idioma Inglês deve ser comprovado mediante a apresentação da nota do TOEFL ITP ou da apresentação de um certificado válido.

b. O candidato que não tiver comprovação do conhecimento de inglês poderá comprovar seu conhecimento do idioma através de entrevista em inglês a ser agendada com a coordenação do programa.

IV. Não ter se beneficiado anteriormente de programa equivalente de mobilidade estudantil.

#### 3. DAS INSCRIÇÕES:

3.1 As inscrições deverão ser realizadas pessoalmente, no período de **06 a 13 de maio**, na Diretoria de Relações Internacionais, localizada no saguão do prédio da Reitoria, Campus JK, de 8h00 às



12h00 e das 14h00 às 16h30.

3.2 No ato da inscrição o candidato deverá apresentar os seguintes documentos:

- I. Ficha de inscrição (Anexo I);
- II. Histórico escolar atualizado (emitido via SIGA);
- III. Comprovante de matrícula;
- IV. Currículo lattes, com documentos comprobatórios;
- V. Comprovante de conhecimento de inglês, conforme item 2.1 – III;
- VI. Carta de motivação expondo o interesse no programa e a forma como ele contribuiria para sua vida acadêmica e pessoal.

3.3 O candidato que não apresentar toda a documentação exigida nos termos do item 3.1 será automaticamente eliminado pela Comissão de Seleção, na primeira etapa da seleção.

#### 4. DA SELEÇÃO

4.1 A seleção dos candidatos será feita em duas etapas:

- 4.1.1 análise dos documentos entregues;
- 4.1.2 entrevista presencial com o candidato.

4.2. Na primeira etapa será feita a análise da documentação dos inscritos por uma Comissão de Seleção integrada por dois docentes da área de Língua Inglesa e um representante da Diretoria de Relações Internacionais, considerando os seguintes critérios:

CRITÉRIOS	PONTUAÇÃO
Pontuação no teste de proficiência em inglês	336 pts ou inferior: 0 entre 337 e 459 pts: 4 entre 460 e 542 pts: 6 entre 543 e 626 pts: 8 entre 627 e 677 pts: 10
Coefficiente de rendimento Acadêmico	entre 60 e 70: 4 entre 71 e 80: 6 entre 81 e 90: 8 entre 91 e 100: 10
Aluno do último período do curso de Letras - Português/Inglês	5
Período (período em que se encontra o discente, limitado a 10)	1
Número de reprovações	-3
Cursos de curta duração	1
Estágios (0,005 pontos por hora)	0,005
Bolsa de iniciação científica/extensão/docência (3	3



pontos por semestre de bolsa)	
Atividades de iniciação científica/extensão/docência sem bolsa (3 pontos por semestre de bolsa)	2,5
Monitoria (2 pontos por semestre)	2

4.3. Os cinco primeiros classificados na primeira etapa serão convocados para uma entrevista com a Comissão de Seleção, que consistirá na segunda etapa do processo seletivo.

4.4 A lista com a relação dos candidatos convocados para a segunda etapa e o horário da entrevista será divulgada no endereço eletrônico [www.ufvjm.edu.br/dri](http://www.ufvjm.edu.br/dri) no dia 15 de maio, a partir das 14h.

4.5 A entrevista será realizada no dia 19 de maio, no período da tarde, na sala de reuniões da Diretoria de Relações Internacionais – Prédio da Reitoria – Campus JK, em horário a ser definido conforme item 4.4.

4.6 Ao estudante que não comparecer a entrevista será atribuída a pontuação zero e o mesmo estará automaticamente eliminado do processo.

4.7 Cada avaliador atribuirá à entrevista uma nota de 0 a 10, considerando os seguintes critérios:

- I. capacidade do candidato em expressar suas expectativas em relação ao programa;
- II. vivência do candidato na área do voluntariado;
- III. precisão, coerência, clareza e objetividade nas repostas;
- IV. bom-senso, iniciativa, praticidade e desenvoltura na resolução de situações propostas.

4.8 A nota do candidato na segunda etapa será calculada através da média aritmética das notas atribuídas ao candidato pelos avaliadores.

4.9 A nota final do candidato será calculada somando-se as notas atribuídas em cada uma das etapas de seleção.

4.10 Será selecionado para participar do programa de intercâmbio o estudante que obtiver a maior pontuação, de acordo com o estabelecido no item 4.9.

4.11 Em caso de empate no resultado de seleção serão observados, para efeito de desempate, pela ordem, os seguintes critérios:

- I. candidato que estiver matriculado no último período do curso de Letras – Português/Inglês;
- II. candidato que tiver maior coeficiente de rendimento acadêmico - CRA;
- III. candidato que tiver maior idade.

4.12 Havendo desistência ou desclassificação do discente aprovado após a segunda etapa da seleção, será convocado a ocupar a vaga o aluno classificado imediatamente a seguir.

## 5. DA DIVULGAÇÃO DO RESULTADO FINAL



5.1 A lista com a classificação dos candidatos será divulgada no dia 20 de maio, a partir das 14h, no portal da UFVJM ([www.ufvjm.edu.br](http://www.ufvjm.edu.br)) e na página da DRI ([www.ufvjm.edu.br/dri](http://www.ufvjm.edu.br/dri)).

5.2 O candidato selecionado deverá comparecer à Diretoria de Relações Internacionais, localizada no saguão do Prédio da Reitoria no Campus JK, situado à Rodovia MGT 367, km 583, nº 5000, Alto da Jacuba, Diamantina, Minas Gerais, no dia 22 de maio de 2015, às 14h, para receber as orientações sobre o programa.

5.3 O prazo para a interposição de recursos será de 24 (vinte e quatro) horas, a contar do dia subsequente à divulgação do resultado final.

5.3.1 A solicitação do recurso deverá ser endereçada à Diretoria de Relações Internacionais, em nome da Coordenação do NuLi/UFVJM.

## 6. DOS BENEFÍCIOS CONCEDIDOS

6.1 A Amizade Global concederá ao aluno selecionado uma bolsa no valor de USD 2.200.

7.1.1 O valor total do programa “*Inglês, Cultura e Serviço Voluntário*” é equivalente a USD 2.800, portanto para participar do programa o aluno deverá arcar com o investimento de USD 600, mais despesas de visto e passagem aérea.

6.2 O valor total do programa (bolsa e valor a ser pago pelo estudante) inclui:

- a. 60 horas de aulas ESL - *English as a Second Language*;
- b. Hospedagem;
- c. 3 refeições diárias;
- d. Transporte local durante o programa;
- e. Apoio contínuo do Diretor Local;
- f. Educação múltipla, cultural, atividades e serviço;
- g. Plano de saúde;
- h. Excursão rural de final de semana e atividades recreativas;
- i. Excursão urbana de final de semana (NYC ou Washington D.C).

6.3 Não estão incluídas no valor da bolsa despesas com:

- a. Passagem aérea para Pittsburgh e outras despesas relacionadas à viagem;
- b. Taxas de passaporte e visto;
- c. Refeições adicionais ou lanches;
- d. Gastos pessoais.

## 7. DOS COMPROMISSOS DO ESTUDANTE SELECIONADO

7.1 Participar regularmente das atividades propostas pelo programa “*Inglês, Cultura e Serviço Voluntário*”;

7.2 Participar de todas as atividades de acompanhamento, controle e de caráter administrativo estabelecidas pela Amizade Global Service-Learning;

7.3 Arcar com a quantia de USD 600 para complementar o valor da bolsa concedida pela Amizade



Global Service-Learning;

7.4 Custear as despesas com obtenção de visto e passagem aérea;

7.5 Assumir a responsabilidade dos danos que ocasionarem a si mesmos e a terceiros durante sua participação no programa, que não estiverem cobertos pelo seguro contratado;

7.6 Realizar os procedimentos necessários para a obtenção dos requisitos migratórios no período da mobilidade.

## 8. DO CRONOGRAMA

Eventos	Período	Local	Horário
Período de inscrição	06 a 13 de maio de 2015	Diretoria de Relações Internacionais – Prédio da Reitoria	8h00 às 12h00 14h00 às 16h30
Divulgação da lista de convocados para a segunda etapa	15 de maio de 2015	<a href="http://www.ufvjm.edu.br/dri">www.ufvjm.edu.br/dri</a>	A partir das 14h00
Entrevista	19 de maio de 2015	Sala de reuniões da Diretoria de Relações Internacionais – Prédio da Reitoria	Em horário a ser definido conforme item 4.5
Divulgação do resultado final	20 de maio de 2015	<a href="http://www.ufvjm.edu.br">www.ufvjm.edu.br</a> <a href="http://www.ufvjm.edu.br/dri">www.ufvjm.edu.br/dri</a>	A partir das 14h00

## 9. IMPUGNAÇÃO DO EDITAL

9.1 Qualquer cidadão poderá impugnar fundamentadamente este edital ou suas eventuais alterações, somente por escrito, junto à Diretoria de Relações Internacionais, no prazo de 2 (dois) dias úteis de sua publicação.

9.2 Não serão aceitos pedidos de impugnação intempestivos ou promovidos por intermédio de correio eletrônico, fax ou postal.

9.3 Os pedidos de impugnação inconsistentes serão indeferidos.

9.4 Da decisão sobre a impugnação não cabe recurso administrativo.

## 10. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

10.1 A efetivação da inscrição do candidato implicará o conhecimento e a aceitação tácita das condições estabelecidas no presente edital.

10.2 Eventuais dúvidas poderão ser esclarecidas com a Diretoria de Relações Internacionais pelo



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DOS VALES DO JEQUITINHONHA E  
MUCURI  
DIAMANTINA – MINAS GERAIS  
DIRETORIA DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS



telefone (38) 3532-1264.

10.3 Os casos omissos serão resolvidos pela Coordenação do NuLi/UFVJM e pela Diretoria de Relações Internacionais.

Diamantina, 6 de maio de 2015.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Orlanda'.

Prof.ª Orlanda Mabel Cordini De Rosa,  
Diretora de Relações Internacionais.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Margutti'.

Prof.ª Vivian Bernardes Margutti,  
Coordenadora Geral do IsF.

ANEXO 1

**FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO  
SELEÇÃO DE ALUNOS PARA PROGRAMA DE INTERCÂMBIO**

NOME COMPLETO:		PERÍODO:		Nº MATRÍCULA:	
CPF:	IDENTIDADE:	ÓRGÃO EMISSOR:	UF:	DATA DE EMISSÃO:	
DATA DE NASCIMENTO:		NACIONALIDADE:		GÊNERO: ( ) Masculino ( ) Feminino	
ENDEREÇO RESIDENCIAL:					
BAIRRO:		CEP:	CIDADE:		UF:
PAÍS:	E-MAIL:	TELEFONE RESIDENCIAL:	CELULAR:		

**DECLARAÇÃO**

Declaro que este formulário contém informações verdadeiras e que estou ciente das normas do **Edital DRI/UFVJM N° 04/2015, de 6 de maio de 2015**, que regulamenta a seleção de estudantes de graduação para realização de estágio remunerado na Diretoria de Relações Internacionais e que este formulário de inscrição contém informações completa.

Diamantina, \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
**ASSINATURA DO CANDIDATO**